

MENORCA

ROBERT ZSOLNAY



M

INHALT

Allgemeines & Reisepraktisches

8/9

Benvinguts	10
Wohin auf Menorca? Ein Überblick	13
Menorca	15
... für Strand-Liebhaber	15
... für Wanderer	16
... für Familien mit Kindern	16
... für Pedalritter	17
... für Kultur-Interessierte	19
... für Hobby-Archäologen	19
... für Reiter/innen	20
... für Wassersportler	20
... für Naturfreunde	22
UNESCO-Biosphärenreservat	23
Das Land, die Menschen	25
Steine, Schluchten, sanfte Hügel	30
Welt der Pflanzen, Welt der Tiere	31
Kleine Insel – große Geschichte	34
Lektüre-Tipps zum Warmwerden	62
Reisepraktisches	63
Anreise	66
Unterwegs auf Menorca	68
Übernachten	72
Cocina menorquina – Essen und Trinken	76
Baden	89
Wissenswertes von A bis Z	98
Ärztliche Versorgung	98
Auto- und Motorradfahren	99
Behinderte	99
Einkaufen und Märkte	99
Essen und Trinken	100
Feste und Feiertage	100
Geld	101
Gesundheit	102
Informationsstellen	102
Kinder	102
Klima und Reisezeit	103
Konsulate	103
Kriminalität	103
Literatur	103
Notruf	103
Post (Correos)	103
Radio/TV	103
Rauchen	103
Reisedokumente	104
Rollstuhlfahrer	104
Siesta	104
Sport	104
Telefonieren	105
Tiere	106
Übernachten	106
Zeitungen und Zeitschriften	106

Maó und der Osten			110
Maó			111
Stadtaufbau und Orientierung.....	114	Baden.....	138
Stadtgeschichte.....	117	Außerhalb des Zentrums.....	140
Sehenswertes.....	128		
Südlich von Maó			141
Es Castell.....	141	Alcaúfar.....	152
Llucmaçanes.....	145	Punta Prima und Illa de l'Aire.....	152
Sant Lluís.....	146	Binibèquer (Binibeca).....	153
Umgebung Sant Lluís.....	148	Binissafúller.....	153
Cala Rafalet und Feriensiedlung S'Algar.....	151	Cala de Biniparratx.....	153
Nördlich von Maó			154
Sa Mesquida.....	154	Illa d'en Colom.....	162
Es Grau.....	157	Cap Favàritx.....	162
Menorcas Mitte			163
Alaior			164
Östlich von Alaior			175
Lloc de Menorca.....	175		
Südlich von Alaior			175
Torre d'en Gaumés.....	175	Cala en Porter.....	176
Torralba d'en Salord.....	176	Necrópolis de Cales Coves.....	177
Ermita de Binixems.....	176	Son Bou.....	177
Nördlich von Alaior			180
Arenal d'en Castell.....	180	Arenal de Son Saura und Son Parc.....	182
Na Macaret.....	181	Addaia.....	184
Es Mercadal und Umgebung			185
Nördlich von Es Mercadal			190
Platja de Binime-là.....	190	Ecomuseu de Cavalleria.....	191
Cala Pregonda.....	190	Far de Cavalleria.....	191
Platja de Cavalleria.....	190		
Fomells			193
Cala Tirant.....	196		
Ferreries			197
Nördlich von Ferreries			206
Castell de Santa Àgueda.....	206	Cala del Pilar.....	207
Südlich von Ferreries			210
Cala Santa Galdana.....	210	Cala Trebalúger.....	210
Cala Mitjana.....	210		
Es Migjorn Gran			213

Südlich von Es Migjorn Gran	215		
Cova des Coloms	215	Cala Fustam	218
Platja Binigaus	218	Cala Escorxada	218
Platja Sant Tomàs	218		
Ciutadella und der Westen	219		
Ciutadella	220		
Stadtaufbau und Orientierung	221	Sehenswertes	232
Stadtgeschichte	222	Sehenswertes nahe der Stadt	241
Südlich von Ciutadella	242		
Cala Santandria	242	Cap d'Artrutx, Cala en Bosc, Son	
Cala Blanca	242	Xoriguer	243
Strände südöstlich von Ciutadella	243		
Nördlich von Ciutadella	245		
Cala en Blanes, Cala en Brut,		Pont d'en Gil	245
Cala en Forcat, Los Delfines	245	Punta Nati	245
Cala Morell	247		
La Vall – Platges Algaiarens	252		
Sprach-Assistent	256		
Register	261		

Alles im Kasten

Almoraviden und Almohaden – Menorcas arabische Herrscher	39	Kleiner Speise-Knigge	85
Bastion gegen Seuchen – Illa del Llatzaret	139	Menorcas große Mauer	29
Bollwerk Sant Felip	50	Mobil auf Menorca	69
Ciutadella steht Kopf – die Festes de Sant Joan	237	Park der roten Sterne	197
Der Name der Sauce – kurze Geschichte der Mayonnaise	86	Pirat Rotbart – Kair ad-Din	119
Die Umwelt achten – was Urlauber tun können	24	Viele Kühe, ein Käse – Queso de Mahón	77
Eine Combo für alle Feste	174	Volksbewegung pro Natur	161
Général Chanzy und Malakoff	246	Von Avarques und Pretty Balle- rinas – Insel der Schuhmacher	107
Illa de Vi – Insel des Weins	83	Weltenbummler von Kaisers Gnaden	57
Insel der 5000 Pons	27	Wenn die Welle kommt	221
		Vorbild Menorca	23

Zeichenerklärung für die Karten und Pläne

Stadtpläne

	Hauptverkehrsstraße
	Nebenstraße
	Stadtrundgang
	Rundgang Start
	Rundgang Ziel
	Bebaute Fläche

Landkarten

	Schnellstraße
	Hauptverkehrsstraße
	Nebenstraße
	Wanderweg



Grünanlage



Gewässerfläche



Friedhof



Kloster/Kirche



Ruine



Turm



Aussichtspunkt



Badestrand



Parkplatz



Museum



Sehenswürdigkeit



Berggipfel



Höhle

Verzeichnis der Wanderungen, Radtouren und Spaziergänge

Wanderung W 1: „Türme vor Mondlandschaft“ – Vom Cap de Favàritx über Cala Rambla nach Es Grau	158
Wanderung W 2: Schluchten und üppige Gärten – von Son Bou nach Cala en Porter	178
Wanderung W 3: Aleppokiefern und Salinen – von Son Parc nach Fornells	182
Wanderung W 4: Bunte Erde – von Cala del Pilar nach Binimejà	191
Wanderung W 5: Auf den Spuren des Räubers Revull – der Camí Reial	201
Wanderung W 6: Zufluchtsort der Mauren – Berg Santa Àgueda	207
Wanderung W 7: Der Duft Menorcas – Von Cala Santa Galdana nach Sant Tomàs	210
Wanderung W 8: Die „Kathedrale der Natur“ – Es Migjorn Gran – Cova des Coloms – Platja Binigaus – Sant Tomàs	215
Wanderung W 9: Türkis und Tintenblau – von Cala en Turqueta bis Cala es Talaier und zurück	244
Wanderung W 10: Fischernester und Steilküste – von Cala del Pilar nach Cala Morell	248
Rad-Rundtour R 1: Auf dem Mountainbike durch den Inselosten – von Sant Lluís über Alcaufar zur Cala Sant Esteve	149
Rad-Rundtour R 2: Über alte Wege. Maó – sa Roca – Alaior – Camí d'en Kane – Maó	155
Rad-Rundtour R 3: Auf dem Trekkingrad ins Herz der Insel. Ferreries – Es Mercadal – Es Migjorn Gran – Ferreries	203
Radtour R 4: Mountainbike-Rundfahrt entlang der rauen Westküste. Ciutadella – Pont d'en Gil – Punta Nati– Ciutadella	252
Stadtspaziergang Alaior	171
Stadtspaziergang durch das alte Maó	134
Spaziergang durch die Altstadt Ciutadellas	238

Kartenverzeichnis

Menorca Übersicht		Umschlagkarte vorne	
Alaior	167	Wanderung W 1	159
Bucht von Mahon	122/123	Wanderung W 2	179
Ciutadella Innenstadt	230/231	Wanderung W 3	183
Ciutadella Übersicht	226/227	Wanderung W 4	193
Maó	112/113	Wanderung W 5	202
Maó Stadtrundgang	136/137	Wanderung W 6	209
Rad-Rundtour R 1	150	Wanderung W 7	211
Rad-Rundtour R 2	156	Wanderung W 8	217
Rad-Rundtour R 3	205	Wanderung W 9	244
Radtour R 4	255	Wanderung W 10	250/251
Übersicht Strände	92/93	Wind	65